Al lavoro
col tedesco

GOETHE
INSTITUT
Sprache. Kultur. Deutschland.

Al lavoro col tedesco

Conferenza

Venerdì 22 marzo 2013
Sala delle Colonne - Banca Popolare di Milano, Via S. Paolo 12, 20121 Milano

9.00 – 09.30 **Registrazione**

9.30 – 10.15 **Saluti e inizio dei lavori**

Reinhard Schäfers, Ambasciatore della Repubblica Federale di Germania in Italia
Ulla Burchardt, Presidente della Commissione per l'Istruzione, la Ricerca e la Valutazione delle Tecnologie, Parlamento Tedesco
Elena Ugolini, Sottosegretario al Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Rappresentante del Ministero del Lavoro e degli Affari Sociali
Susanne Höhn, Direttrice Generale Goethe-Institut Italien

10.15 – 10.30 **Il progetto *Al lavoro col tedesco* e i suoi partner**
Relazione introduttiva
Ulrike Tietze, Thilo Will, Goethe-Institut Rom

10.30 – 11.00 **Piazza Affari Tedesco**: **documentario e testimonianze**
Gemellaggio scuola impresa

Gaetano Flaviano, Dirigente Scolastico dell'ISS "Enrico Fermi", Empoli
Bruno Manetti, Imprenditore, Bruno Manetti Cashmere, Empoli
Agostino Miele, Dirigente Scolastico dell'ITS "Artemisia Gentileschi", Presidente provinciale ANP, Milano
Con la presenza di docenti e studenti partecipanti al progetto

11.00 – 11.30 Pausa caffè

11.30 – 12.30 **Il gruppo di lavoro permanente italo-tedesco: risultati e proposte**

- *Piazza Affari Tedesco:* buone pratiche e disseminazione
- Scuola e impresa in rete
- Spazio Web *Al lavoro col tedesco*
- Università e lavoro

Modera: *Hartmut Retzlaff*, Goethe-Institut Rom

12.30 – 13.30 **Formazione professionale e occupazione giovanile**
Tavola rotonda

Al lavoro
col tedesco

GOETHE INSTITUT
Sprache. Kultur. Deutschland.

Ulla Burchardt, Presidente della Commissione per l'Istruzione, la Ricerca e la Valutazione delle Tecnologie, Parlamento Tedesco
Norbert Pudzich, Presidente del Consiglio d'Amministrazione, Camera di Commercio Italo-Germanica
Giorgio Rembado, Presidente dell'Associazione Nazionale Dirigenti e Alte Professionalità della Scuola (ANP)

Modera: *Gabriella Lepre,* RAI

Traduzione simultanea

13.30 Lunch Buffet – Istituto Alberghiero *A.Vespucci*, Milano

Patrocinio:

Ambasciata della Repubblica Federale di Germania in Italia

Partner:

Associazione Lingua e Nuova Didattica (LEND)

Associazione Nazionale Dirigenti e Alte Professionalità della Scuola (ANP)

Camera di Commercio Italo-Germanica (AHK)

Commissione Europea - Rappresentanza in Italia

Confederazione italiana della piccola e media industria privata (Confapi)

Fondo Formazione Piccole e Medie Imprese (FAPI)

Istituto per lo Sviluppo della Formazione Professionale dei Lavoratori (ISFOL)

Italia Lavoro S.p.A.

Ministero del Lavoro e degli Affari Sociali *(da confermare)*

Servizio Tedesco per lo Scambio Accademico (DAAD)

Iscrizioni entro il 18 marzo 2013: didattica@mailand.goethe.org / Tel. +39 02 7769171

*Il Goethe-Institut è riconosciuto, ai sensi della D.M. n. 90/2003 del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (MIUR), come "**Ente accreditato**" per le attività di formazione per il personale della scuola.*